JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 1 APRIL 1993
No. 1993/63 *(PART II)*

JEUDI 1er AVRIL 1993
No. 1993/63 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thusday, 1 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE

10 a.m.	569th meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 5 (OUTER SPACE BENEFITS)

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* Following the adjournment of the 569th meeting of the Legal Subcommittee.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/63 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Jeudi 1er avril 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE

10 heures	569e séance	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE POINT 5 (AVANTAGES DES ACTIVITES SPATIALES)

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

* A l'issue de la 569e séance du Sous-Comité juridique.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/63 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

4 p.m.- 6 p.m.	665th meeting*	Trusteeship Council Chamber

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

16 heures à 18 heures	665e séance*	Salle du Conseil de tutelle

* See note below, p.4.

* Voir note ci-dessous, p.4.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Forty-seventh session

10 a.m.- 1 p.m.	1222nd meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	1223rd meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Second periodic report of Guinea (CCPR/C/57/Add.2)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quarante-septième session

10 heures à 13 heures	1222e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1223e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Deuxième rapport périodique de la Guinée (CCPR/C/57/Add.2)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	548th meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	549th meeting	Conference Room 4

1. Review of future activities [5] (E/C.2/1993/4-6 and 8; E/C.2/1993/NGO/1-3)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	548e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	549e séance	Salle de conférence 4

1. Examen des activités futures [5] (E/C.2/1993/4 à 6 et 8; E/C.2/1993/NGO/1 à 3)

2. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3] (E/C.2/1993/3/Add.1)

3. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II [4] (E/C.2/1993/2 and Add.1-9, E/C.2/1993/3 and Add.1-2)

2. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [3] (E/C.2/1993/3/Add.1)

3. Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (catégories I et II) [4] (E/C.2/1993/2 et Add.1 à 9, E/C.2/1993/3 et Add.1 et 2)

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

First session

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES

10 a.m.-1 p.m. — 2nd meeting — Conference Room 6

1. Matters arising from the United Nations Conference on Environment and Development in the field of water resources [7] (E/C.7/1993/5)

2. Issues concerning the sustainable development and use of water resources [8 (a)] (E/C.7/1993/6)

   Issues concerning technologies for increasing efficiency in the use of water recycling, and the transfer and adaptation of such technologies [8 (b)]

WORKING GROUP ON MINERAL RESOURCES

3 p.m.-6 p.m. — 2nd meeting — Conference Room 6

1. Flow of financial resources and transfer of technology to develop the mineral resources of developing countries [11 (a)] (E/C.7/1993/9)

   Issues concerning the more efficient use of materials, their recycling, their replacement by high-technology substitutes and the transfer of such technologies [11 (b)]

2. Issues concerning the International Round-table on Mining and Environment, held in Berlin in 1991, and implications of environmental protection and conservation policies and strategies in the mineral sector [12] (E/C.7/1993/10)

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Première session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES EN EAU

10 heures à 13 heures — 2e séance — Salle de conférence 6

1. Prolongements de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement dans le domaine des ressources en eau [7] (E/C.7/1993/5)

2. Questions concernant la gestion avisée, avec un souci de durabilité, des ressources en eau et leur utilisation [8 a)] (E/C.7/1993/6)

   Questions concernant les techniques applicables en vue d'une utilisation plus rationnelle et du recyclage de l'eau, ainsi que le transfert et l'adaptation de ces techniques [8 b)]

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES MINERALES

15 heures à 18 heures — 2e séance — Salle de conférence 6

1. Flux de ressources financières et transfert de technologie aux fins de la mise en valeur des ressources minérales des pays en développement [11 a)] (E/C.7/1993/9)

   Questions concernant l'utilisation plus rationnelle et le recyclage des matériaux, leur remplacement par des produits substituables de haute technicité, et le transfert des techniques applicables [11 b)]

2. Questions relatives à la Table ronde internationale sur l'industrie extractive et l'environnement, tenue à Berlin en 1991, et incidences des politiques et stratégies de protection et de conservation de l'environnement sur le secteur des ressources minérales [12] (E/C.7/1993/10)

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on transnational corporations)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The special meeting of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID, to be held *today*, 1 April 1993, at 4 p.m., is organized in cooperation with the Permanent Mission of Senegal to the United Nations and the World Boxing Council (WBC) to pay tribute to the memory of Louis "Battling Siki" Fall, the first world boxing champion from Africa, who died in 1925. His remains are due to be returned to his native country, Senegal.

Amongst those who will be present to honour "Battling Siki" for his role in helping desegregate boxing are the following boxing champions: Muhammad Ali, Lennos Lewis, Joe Frazier, Floyd Patterson, Julio Cesar Chavez, Larry Holmes, Evender Holyfield and other great champions.

Representatives of all Member States, United Nations staff members and the press are invited to attend.

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "Current United Nations efforts in Haiti" will take place *today*, 1 April 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m., videos from the DPI series "UN in action" will be shown. At 10.30 a.m., the speaker will be Mr. Francesc Vendrell, Director, Division of East Asia and the Pacific, Department of Political Affairs.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les sociétés transnationales)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La séance spéciale du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID, qui aura lieu *aujourd'hui* 1er avril 1993 à 16 heures, est organisée en coopération avec la Mission permanente du Sénégal auprès de l'Organisation des Nations Unies et le Conseil mondial de la boxe pour rendre hommage à la mémoire de Louis "Battling Siki" Fall, premier champion du monde de boxe africain, mort en 1925. Ses cendres doivent être transférées dans son pays natal, le Sénégal.

Plusieurs champions de boxe assisteront à la séance en l'honneur de "Battling Siki", qui a contribué à la déségrégation de la boxe, parmi lesquels : Muhammad Ali, Lennos Lewis, Joe Frazier, Floyd Patterson, Julio Cesar Chavez, Larry Holmes, Evender Holyfield.

Les représentants de tous les Etats Membres, les fonctionnaires du Secrétariat et la presse sont invités à assister à la séance.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Les efforts des Nations Unies en Haïti" aura lieu *aujourd'hui* 1er avril 1993 de 10 30 à 11 h 30 a.m. dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, seront projetées des vidéos de la série du Département de l'information "UN in action". A 10 h 30, l'orateur sera M. Francesc Vendrell, Directeur de la Division de l'Asie du Sud et du Pacifique du Département des affaires politiques.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be an open-ended informal consultation of WORKING GROUP III of the DISARMAMENT COMMISSION on the role of science and technology in the context of international security, disarmament and other related fields. The meeting will be held on Friday, 2 April 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be informal consultations relating to organizational matters of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT on Monday, 5 April 1993, at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The organizational session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING COUNTRIES will be held at Headquarters on 15 and 16 April 1993. The provisional agenda for the session will be issued in document A/CONF.167/PC/1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit the names of their representatives who will attend the session to the Secretary of the organizational session of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (Room 2977D, extension 3-5724).

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will hold its organizational meetings on Monday, 5 April, and Tuesday, 6 April 1993, at 3.30 p.m. in Conference Room 4.

The substantive session will begin on Monday, 19 April 1993, with a view to concentrating the work of the Committee over a shorter time frame than in past years.

* * *

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Wednesday, 7 April 1993, at 10.30 a.m. in Room S-3380.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE DE TRAVAIL III de la COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur le rôle de la science et de la technologie dans le contexte de la sécurité internationale, le désarmement et autres domaines pertinents. La réunion aura lieu le vendredi 2 avril 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE tiendra des consultations officieuses sur des questions d'organisation le lundi 5 avril 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

La session d'organisation du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS PAYS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES se tiendra au Siège les 15 et 16 avril 1993. L'ordre du jour provisoire de la session sera publié dans le document A/CONF.167/PC/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants à la session sont priées de le faire en s'adressant à la Secrétaire de la session d'organization du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau 2977D, poste 3-5724).

* * *

Le COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX tiendra ses séances d'organisation les lundi 5 avril et mardi 6 avril 1993 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

La session de fond s'ouvrira le lundi 19 avril 1993 et les travaux du Comité seront concentrés sur une durée plus courte que les années précédentes.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra une réunion privée le mercredi 7 avril 1993 à 10 h 30 dans la salle S-3380.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 8 April 1993, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the thirty-third session of the Committee, to be held from 10 to 14 May (part I) and from 30 August to 17 September 1993 (part II), has been issued in document E/AC.51/1993/1.

• • •

The first session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held from 12 to 23 April 1993 at Headquarters. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/CN.16/1993/1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit the names of their members who will attend the session to the Secretary of the Commission, Mr. A. De Barros (Room 2977C, extension 3-2320).

• • •

United Nations Children's Fund

The 1993 regular session of the UNICEF EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 26 April 1993. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *not later than 12 April 1993*.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 26 and 27 April 1993, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 26 April 1993, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1993 recipient is the people and the State of Ceará, Brazil, in recognition of their outstanding achievements in reducing the State's infant mortatily rate (IMR) by one-third in three years (1986-1989) and also making significant gains in all areas of child survival and development.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session d'organisation du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra le jeudi 8 avril 1993 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la trente-troisième session du Comité, qui se tiendra du 10 au 14 mai (partie I) et du 30 août au 17 septembre 1993 (partie II), a été publié dans le document E/AC.51/1993/1.

• • •

La première session de la COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT se tiendra au Siège du 12 au 23 avril 1993. L'ordre du jour annoté pour la session figure dans le document E/CN.16/1993/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants à la session sont priées de le faire auprès du Secrétaire de la Commission, M. A. De Barros (bureau 2977C, poste 3-2320).

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1993 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 26 avril 1993. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *au plus tard le 12 avril 1993*.

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 26 et 27 avril 1993, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 26 avril 1993 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Les lauréats de 1993 sont la population et l'Etat de Ceará (Brésil), en reconnaissance des efforts exceptionnels qu'ils ont réalisés pour réduire la mortalité infantile de l'Etat d'un tiers en trois ans (1986-1989) et des progrès considérables faits dans tous les domaines de la survie et du développement infantiles.

• • •

Special briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank at which Mr. Ismail Serageldin, World Bank's Vice-President for Environmentally Sustainable Development, will make a presentation on: "Challenges and Conceptual Issues Facing Environmentally Sustainable Development". The presentation will be followed by a discussion period. The meeting will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

The briefing will be held on Friday, 16 April 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Réunion d'information

La Banque mondiale organise une réunion d'information au cours de laquelle M. Ismail Serageldin, Vice-Président de la Banque mondiale pour le développement environnementalement durable, fera un exposé sur le thème : "Défis et questions conceptuelles pour un développement environnementalement durable". L'exposé sera suivi d'un débat. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

La réunion aura lieu le vendredi 16 avril 1993 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 31 March 1993

SECURITY COUNCIL

3190th meeting

An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peace-keeping

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement (S/25493) on behalf of the Council.

3191st meeting

The situation in Bosnia and Herzegovina

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/25440, which had been submitted by France, Morocco, Pakistan, Spain, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/25440).

Before the vote, statements were made by the representatives of France, Spain, Venezuela, Djibouti, Cape Verde and the United Kingdom.

Decision: The draft resolution (S/25440) received 14 votes in favour, none against and one abstention (China), and was adopted as resolution 816 (1993).

Following the vote, statements were made by the representatives of Brazil, the United States, China, the Russian Federation, Hungary, Japan, Pakistan and Morocco, and by the President, speaking in his capacity as the representative of New Zealand.

Mercredi 31 mars 1993

CONSEIL DE SECURITE

3190e séance

Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix, maintien de la paix

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration (S/25493) au nom du Conseil.

3191e séance

La situation en Bosnie-Herzégovine

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/25440, qui a été soumis par l'Espagne, la France, le Maroc, le Pakistan, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et des Etats-Unis d'Amérique.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/25440).

Avant le vote, les représentants de la France, de l'Espagne, du Venezuela, de Djibouti, du Cap-Vert et du Royaume-Uni font des déclarations.

Décision : Le projet de résolution (S/25440) obtient 14 voix et une contre (Chine) et est adopté en tant que résolution 816 (1993).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, des Etats-Unis, de la Chine, de la Fédération de Russie, de la Hongrie, du Japon, du Pakistan et du Maroc ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la Nouvelle-Zélande.

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-second session — 568th meeting

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [4]

Statements were made by the representatives of Ecuador and Pakistan.

The Subcommittee thereafter adjourned and reconvened as the Working Group on agenda item 4, which also meet in the afternoon.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE
Trente-deuxième session — 568e séance

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens de l'utiliser de façon rationnelle et équitable, sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [4]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Equateur et du Pakistan.

Le Sous-Comité lève la séance et se réunit en tant que Groupe de travail sur le point 4 de l'ordre du jour, qui se réunit aussi l'après-midi.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-seventh session — 1220th and 1221st (closed) meetings

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [9]

The Committee continued its consideration of this item in closed session.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-septième session — 1220e et 1221e séances (privées)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 547th meeting

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II [4]

The Committee continued its consideration of the item.

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
First session

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES — 1st meeting

Organization of work [2]

After hearing the Chief of the Mineral Resources Branch on the subject of a slight modification of document E/C.7/1993/13, the Committee agreed to the proposed change.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 547e séance

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (catégories I et II) [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES
Première session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES EN EAU — 1re séance

Organisation des travaux [2]

Après avoir entendu une déclaration du Chef du Service des ressources minérales au sujet d'une légère modification du document E/C.7/1993/13, le Comité accepte la modification.

Activities of the United Nations system in the field of water resources [6]

The item was introduced by the representative of the Department of Economic and Social Development.

Statements were made by Mr. H.M. Oudshoorn, Mr. D.A. Davis, Mr. R.W.R. Rutland, Mr. U. Farinelli, Mr. L.F. Soares de Assis, Mr. D.B. Otchoun, Ms. M. Falkenmark, Mr. Zhang Hai Lun, Mr. N. Suryanarayanan, and Mr. G.J. Cano.

Statements were also made by the Director of Science, Technology, Energy, Environment and Natural Resources Division, and by representatives of the Department of Economic and Social Development.

The representatives of INSTRAW, ESCWA, ECLAC, ESCAP, UNEP and ECA made statements.

Statements were made by the representatives of FAO, UNESCO, WHO and WMO.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 6.

Activités des organismes des Nations Unies entreprises dans le domaine des ressources en eau [6]

Le représentant du Département du développement économique et social présente la question.

Des déclarations sont faites par M. H.M. Oudshoorn, M. D.A. Davis, M. R.W.R. Rutland, M. U. Farinelli, M. L.F. Soares de Assis, M. D.B. Otchoun, Mme M. Falkenmark, M. Zhang Hai Lun, M. N. Suryanarayanan, et M. G.J. Cano.

Des déclarations sont faites également par le Directeur de la Division de la science, de la technique, de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles et par les représentants du Département du développement économique et social.

Les représentants de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme, de la CESAO, de la CEALC, de la CESAP, du PNUE et de la CEA prennent la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de la FAO, de l'UNESCO, de l'OMS et de l'OMM.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 6.

WORKING GROUP ON MINERAL RESOURCES — 1st meeting

Organization of work [2]

After hearing the Chief of the Mineral Resources Branch on the subject of a slight modification of document E/C.7/1993/13, the Committee agreed to the proposed change.

Activities of the United Nations system in the field of mineral resources [10]

The representative of the Department of Economic and Social Development made an introductory statement.

Statements were made by Mr. K. Rieck, Mr. P.M. Chipungu, Mr. Zhang Hai Lun, Mr. M.N. Khan, Mr. R.W.R. Rutland, Mr. T.P.Z. Mpofu, Mr. V.M. Dolgopolov, Mr. L.F. Soares de Assis, Mr. N. Pavlovschi and Mr. G.J. Cano.

The representatives of UNCTAD and UNDP made statements.

A statement was also made by the representative of ECA.

The Director of Science, Technology, Energy, Environment and Natural Resources Division responded to questions raised.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 10.

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES MINERALES — 1re séance

Organisation des travaux [2]

Après avoir entendu une déclaration du Chef du Service des ressources minérales au sujet d'une légère modification du document E/C.7/1993/13, le Comité accepte le modification.

Activités des organismes des Nations Unies entreprises dans le domaine des ressources minérales [10]

Le représentant du Département du développement économique et social fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par M. K. Rieck, M. P.M. Chipungu, M. Zhang Hai Lun, M. M.N. Khan, M. R.W.R. Rutland, M. T.P.Z. Mpofu, M. V.M. Dolgopolov, M. L.F. Soares de Assis, M. N. Pavlovschi et M. G.J. Cano.

Les représentants de la CNUCED et du PNUD prennent la parole.

Le représentant de la CEA intervient.

Le Directeur de la Division de la science, de la technique, de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles répond aux questions soulevées.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 10.

Flow of financial resources and transfer of technology to develop the mineral resources of developing countries [11 (a)]

Issues concerning the more efficient use of materials, their recycling, their replacement by high-technology substitutes and the transfer of such technologies [11 (b)]

The representative of the Department of Economic and Social Development made an introductory statement.

Statements were made by Mr. M.N. Khan, Mr. K. Rieck, Mr. V.M. Dolgopolov, Mr. R.W.R. Rutland and Mr. G.J. Cano.

A statement was also made by the representative of ESCAP.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Thirty-sixth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 30 MARCH 1993

1079th meeting

General debate [3]

The Commission continued its general debate and had before it documents E/CN.7/1993/2 and Add.1, E/CN.7/1993/4, E/CN.7/1993/CRP.3-8, Add.1 and Add.2, E/CN.7/1993/CRP.9-10 and Corr.1, E/CN.7/1993/CRP.11 and E/INCB/1992/1.

Statements were made by the representatives of Nigeria, France, Germany and the Netherlands, the Minister of Social Affairs from Norway, the representatives of India, China and Italy, the Minister of Interior from Chile and the representative of the United States. The observers for Portugal and Algeria also made statements.

The Minister of Social Affairs from Norway made another statement, on behalf of the Pompidou Group.

1080th meeting

General debate [3]

The Commission continued its general debate and had before it documents E/CN.7/1993/2 and Add.1, E/CN.7/1993/4, E/CN.7/1993/CRP.3-8, Add.1 and Add.2, E/CN.7/1993/CRP.9-10 and Corr.1, E/CN.7/1993/CRP.11 and E/INCB/1992/1.

Flux de ressources financières et transfert de technologie aux fins de la mise en valeur des ressources minérales des pays en développement [11 a)]

Questions concernant l'utilisation plus rationnelle et le recyclage des matériaux, leur remplacement par des produits substituables de haute technicité, et le transfert des techniques applicables [11 b)]

Le représentant du Département du développement économique et social fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par M. M.N. Khan, M. K. Rieck, M. V.M. Dolgopolov, M. R.W.R. Rutland et M. G.J. Cano.

Le représentant de la CESAP intervient.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPEFIANTS
Trente-sixième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 30 MARS 1993

1079e séance

Débat général [3]

La Commission poursuit son débat général et est saisie des documents E/CN.7/1993/2 et Add.1, E/CN.7/1993/4, E/CN.7/1993/CRP.3 à 8, Add.1 et Add.2, E/CN.7/1993/CRP.9 et 10 et Corr.1, E/CN.7/1993/CRP.11 et E/INCB/1992/1.

Des déclarations sont faites par les représentants du Nigéria, de la France, de l'Allemagne et des Pays-Bas, le Ministre des affaires sociales de la Norvège, les représentants de l'Inde, de la Chine et de l'Italie, le Ministre de l'intérieur du Chili et le représentant des Etats-Unis. Les observateurs du Portugal et de l'Algérie interviennent également.

Le Ministre des affaires sociales prend à nouveau la parole au nom du Groupe Pompidou.

1080e séance

Débat général [3]

La Commission poursuit son débat général et est saisie des documents E/CN.7/1993/2 et Add.1, E/CN.7/1993/4, E/CN.7/1993/CRP.3 à 8, Add.1 et Add.2, E/CN.7/1993/CRP.9 et 10 et Corr.1, E/CN.7/1993/CRP.11 et E/INCB/1992/1.

Statements were made by the representatives of Pakistan, the Republic of Korea, Venezuela, Poland, the Russian Federation, Ecuador and the Czech Republic. The observers for Denmark, Jordan, Saudi Arabia, Myanmar and Argentina also made statements, as well as the representatives of the Commission of the European Communities, the International Labour Organisation and the World Health Organization.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan, de la République de Corée, du Venezuela, de la Pologne, de la Fédération de Russie, de l'Equateur et de la République tchèque. Les observateurs du Danemark, de la Jordanie, de l'Arabie saoudite, du Myanmar et de l'Argentine interviennent également. Les représentants de la Commission des communautés européennes, de l'Organisation internationale du Travail et de l'Organisation mondiale de la santé prennent la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Constitution of the World Health Organization, signed at New York on 22 July 1946

Acceptance: Estonia (31 March 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twelfth World Health Assembly on 28 May 1959

Acceptance: Estonia (31 March 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twentieth World Health Assembly on 23 May 1967

Acceptance: Estonia (31 March 1993)*

Amendments to articles 34 and 55 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Acceptance: Estonia (31 March 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-ninth World Health Assembly on 17 May 1976

Acceptance: Estonia (31 March 1993)*

International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended by resolution No. 355 of 27 September 1991

Accession: Gabon (31 March 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, signée à New York le 22 juillet 1946

Acceptation: Estonie (31 mars 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Douzième Assemblée mondiale de la santé le 28 mai 1959

Acceptation: Estonie (31 mars 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingtième Assemblée mondiale de la santé le 23 mai 1967

Acceptation: Estonie (31 mars 1993*)

Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingtième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Acceptation: Estonie (31 mars 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 17 mai 1976

Acceptation: Estonie (31 mars 1993*)

Accord international de 1983 sur le café , adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau par la résolution No. 355 du 27 septembre 1991

Adhésion : Gabon (31 mars 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Lebanon (31 March 1993)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Accession: Lebanon (31 March 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Liban (31 mars 1993*)

Amendemenet au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Adhésion : Liban (31 mars 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of *April* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Rwanda
H.E. Mr. Jean Damascène Bizimana

Asian States:
Bhutan
H.E. Mr. Ugyen Tshering

Eastern European States:
Hungary
H.E. Mr. André Erdös

Latin American and Caribbean States:
Belize
H.E. Mr. Carl L.B. Rogers

Western European and Other States:
Iceland
Mr. Kornelíus J. Sigmundsson
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*avril* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Rwanda
S.E. M. Jean Damascène Bizimana

Etats d'Asie :
Bhoutan
S.E. M. Ugyen Tshering

Etats d'Europe orientale :
Hongrie
S.E. M. André Erdös

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Belize
S.E. M. Carl L.B. Rogers

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Islande
M. Kornelíus J. Sigmundsson
Chargé d'affaires

• • •

Meeting

Thursday, 1 April 1993

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 5

• • •

Réunion

Jeudi 1er avril 1993

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30	(réservée au membres du personnel)	Salle de conférence 5

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-11995